

# gorenje

קוצץ

דגם: S501GBK



סינודן בע"מ  
מקבוצת ח.י.  
התע"ש 14 כפר סבא  
טל': \*6683

קבוצת ח.י.  
חושבים יותר. עליך.



אנו מודים לכם על האמון שלכם  
סינודן בע"מ מודה לכם על שרכשתם קוצץ  
זה מתוצרת חברת Gorenje.

מדריך הפעלה מפורט זה מסופק כדי  
שהשימוש במוצר זה יהיה קל יותר.  
ההוראות אמורות לאפשר לכם ללמוד את  
המכשיר החדש שלכם מהר ככל שניתן.

ודאו שהמכשיר שקיבלתם לא ניזוק. אם  
אתם מגלים נזק שנגרם בעת ההובלה,  
אנא צרו קשר עם המוכר שממנו רכשתם  
את המכשיר, או המחסן האזורי שממנו  
הוא סופק. ניתן למצוא את מספר הטלפון  
בחשבונית המכירה או בתעודת המשלוח.

הוראות לשימוש זמינות גם באתר  
האינטרנט שלנו:

[www.hye.co.il/Service&Support](http://www.hye.co.il/Service&Support)

או באתרי היצרן:

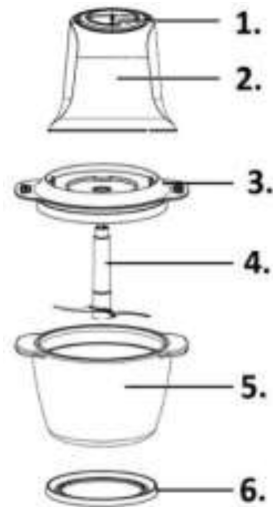
<http://www.gorenje.com>

<http://www.gorenjeplus.com>

במידה שתיתקלו בבעיות בהפעלה או  
שתתגלה תקלה במכשיר, אנא פנו  
למעבדת השירות הקרובה על פי הפירוט  
הנמצא בכריכה האחורית של החוברת.

**בברכה,**  
סינודן בע"מ

## תיאור כללי



1. מפסק הפעלה (פעימות)
2. יחידת מנוע
3. מכסה בטיחות
4. להב קיצוץ
5. קערה
6. טבעת אטימה של הכד

## הוראות בטיחות חשובות

- לפני השימוש במכשיר בפעם הראשונה, קראו בקפידה הוראות הפעלה אלו ושמרו את החוברת לכל צורך בשימוש עתידי.
- לפני חיבור המכשיר לרשת החשמל, וודאו שמתח ההפעלה המוטבע על המכשיר תואם למתח רשת החשמל בארץ: 230V~50Hz.
- מכשיר זה מיועד לשימוש ביתי בלבד, ובתוך הבית.

- נתקו תמיד את המכשיר מרשת החשמל כאשר הוא נשאר ללא השגחה, לפני הרכבה או פירוק ולפני הניקוי.
- במקרה של תקלה או פעולה לא תקינה כלשהי, כבו את המכשיר, נתקו אותו מרשת החשמל באמצעות הוצאת תקע החשמל מהשקע בקיר ומסרו אותו לבדיקה באחת מתחנות השרות ברחבי הארץ (עיינו בכריכה האחורית של החוברת).
- אין לפתוח את הקוצץ עד לעצירה מוחלטת של להב הקיצוץ.
- כל פעולת תחזוקה או תיקון מלבד פעולות ניקוי ותחזוקה רגילים של המשתמש חייבות להתבצע באחת מתחנות השרות ברחבי הארץ (עיינו בכריכה האחורית של החוברת).
- למניעת סכנת התחשמלות, אין לטבול את הכבל, התקע או המכשיר עצמו במים או בכל נוזל אחר.
- אל תאפשרו לכבל החשמל להיתלות מעל קצה שולחן או משטח עבודה, והרחיקו אותו מהישג ידם של ילדים.
- אל תאפשרו לכבל החשמל לבוא במגע או לחשוף אותו למשטחים חמים כולל כיריים והרחיקו אותו מקצוות חדים.

- מכשיר זה יכול להיות בשימוש ילדים מעל גיל 8 ואנשים עם יכולות גופניות, חושיות או נפשיות מופחתות או חסרי ניסיון וידע אם הם תחת פיקוח או תודרכו בנוגע לשימוש במכשיר בצורה בטוחה והם הבינו את כל הסכנות הכרוכות בתפעולו • ילדים צריכים להיות תחת השגחה שהם לא משחקים עם המכשיר.
- ניקוי ותחזוקה לא יבוצעו בידי ילדים אלא אם הם מעל גיל 8 ונמצאים תחת פיקוח.
- למניעת מצבים מסוכנים, לעולם אל תחברו מכשיר זה לרשת החשמל באמצעות טיימר חיצוני או מערכת בקרה מרחוק נפרדת. • למניעת סכנת פציעה או נזק, בעת פעולת המכשיר, חל איסור מוחלט להכניס אצבעות או חפץ כלשהו לתוך קערת הקיצוץ. • המתינו עד שכל החלקים הנעים יעצרו לחלוטין לפני שתסירו את המכסה העליון, הקערה, או יחידת הלהבים.
- הפעילו תמיד את הקוצץ על משטח ישר, יציב ומאוזן.
- מכשיר זה מיועד לשימוש ביתי בלבד ואין לעשות בו שימוש מסחרי כלשהו.
- לעולם אל תשאירו את המכשיר ללא השגחה כשהוא מחובר לרשת החשמל.
- אין להפעיל את המכשיר אם כבל החשמל או התקע פגומים, במקרה של תקלה, או אם המכשיר נפגע בכל דרך שהיא. מסרו את המכשיר לבדיקה וטיפול באחת מתחנות השרות ברחבי הארץ (עיינו בכריכה האחורית של החוברת).
- אם כבל החשמל ניזוק, למניעת סיכונים, החלפתו תבוצע באחת מתחנות השרות המורשות ברחבי הארץ (עיינו בכריכה האחורית של החוברת).
- אל תחברו פריטים או אביזרים של יצרנים אחרים או כאלה שלא מומלצים במיוחד על ידי היצרן. היצרן והיבואן לא יהיו אחראים לכל נזק שייגרם כתוצאה מחיבור או שימוש באביזרים אלו.
- כל המכשירים בקו הייצור כפופים לבקרת איכות קפדנית. בדיקות שימוש מעשיות מבוצעות במכשירים שנבחרו באקראי, מה שמסביר סימני שימוש כלשהם במכשיר.
- להב הקיצוץ חדה מאוד, לעולם אל תיגעו בלהב בידיים חשופות. בעת הרכבה או הסרת יחידת הלהב, אחזו תמיד בציר הנעת יחידת הלהב.
- לעולם אל תשתמשו בלהב, מחוץ לקערה.

**מכשיר זה מסומן על פי ההנחיה  
האירופית 2012/19/EU המתייחס  
לפינוי ציוד חשמלי ואלקטרוני  
(WEEE).  
ההנחיה מפרטת את הדרישות  
לאיסוף וניהול פסולת של ציוד  
חשמלי ואלקטרוני יעיל.**

## השימוש בקוצץ בפעם הראשונה

### הרכבה ופירוק של הקוצץ

#### כשהמכשיר מנותק מרשת החשמל.

- הניחו את הקערה על רפידה או מחצלת.
- אחזו במוט הפלסטיק והניחו את הלהב על הציר בקערה המחזיק אותו.
- הניחו את כיסוי הבטיחות על גבי הקערה.
- הנח את יחידת המנוע על גבי כיסוי הבטיחות.
- לפירוק, נתקו תחילה את יחידת המנוע מרשת החשמל, ולאחר מכן, פרקו את הקוצץ בסדר פעולות הפוך.

## השימוש בקוצץ

- לפני השימוש בפעם הראשונה, שטפו את מכלול הקערה במדיח הכלים או ידנית במים ונוזל כלים.
- שטפו ויבשו בזהירות.
- הרכיבו חזרה את הקוצץ.

## קצוץ

### עם הלהב:

- הכניסו את מרכיבי המזון לתוך הקערה. לעולם אל תמלאו את הקערה מעבר לסימון מפלס הגובה המרבי ml 500 מ"ל המוטבע בקערה.

- סכנת פציעה משימוש לא נאות. נקטו בכל אמצעי הזהירות בעת הטיפול בלהבי החיתוך החדים, ריקון הקערה ובמהלך הניקוי.
- לעולם אל תמלאו את הקערה מעבר לסימון מפלס הגובה המרבי ml 500 מ"ל, ואל תפעילו את המכשיר מעבר ל- 90 שניות ברצף. אם פעולת העיבוד לא הסתיימה בתוך 90 שניות, כבו את המכשיר ואפשרו לו להתקרר במשך 5 דקות לפחות.
- היזהרו בעת מזיגת נוזל חם לתוך קערת העיבוד, מכיוון שהוא עלול להיפלט אל מחוץ למכשיר עקב התפרצות אדים פתאומית.
- כבו את המכשיר ונתקו אותו מרשת החשמל לפני החלפת אביזרים או גישה לחלקים הנעים בעת השימוש.
- מכשיר זה מיועד לשימוש ביתי וליישומים ביתיים דומים כגון:
  - אזורי מטבחי צוות בחנויות, משרדים וסביבות עבודה אחרות;
  - חוות חקלאיות;
  - על ידי לקוחות בבתי מלון, אכסניות וסביבות מגורים אחרות;
  - סביבות מסוג לינה וארוחת בוקר.

- שטפו את מכלול הקערה במדיח כלים, או ידנית במים ונוזל כלים. שטפו וייבשו בזהירות.
- אין להשתמש בתכשירי ניקוי המכילים כלור (או אקונומיקה) לעולם אל תטבלו את יחידת המנוע (2) במים או תשטפו אותה מתחת למים זורמים. נגבו אותה במטלית מעט לחה בלבד.

### אחסון

- לאחר השימוש, לפפו את כבל החשמל והדקו אותו למקומו.
- תוכלו להניח את מכסה הבטיחות (3) על הקערה (5) כדי לאחסן מזון במקרה.

### איכות הסביבה

בסיום חייו של המכשיר, אין להשליך אותו עם האשפה הביתית הרגילה, אלא להעביר אותו לנקודת איסוף למכשירי חשמל ואלקטרוניקה משומשים המיועדים למחזור. על ידי כך, תוכלו לסייע לשמור על הסביבה.

## Gorenje

### מאחלת לכם הנאה מלאה בעת השימוש בקומקום

אנו שומרים לעצמנו את הזכות לבצע שינויים במכשיר ללא הודעה מוקדמת!

- להשגת קיצוץ עדין ועקבי, לחצו בפעילות לסירוגין על לחצן ההפעלה (בפעילות). במהלך הקיצוץ, הפרידו את מרכיבי המזון במרווחים קבועים ופזרו אותם סביב הקערה בעזרת מרית.
- עדינות הקיצוץ תלויה בזמן פעולת הקוצץ.

### סחיטה

#### עם הלהב:

- הכניסו את מרכיבי המזון לתוך הקערה. לעולם אל תמלאו את הקערה מעבר לסימון מפלס הגובה המרבי ml 500 מ"ל
- לחצו על לחצן ההפעלה (1) כדי להפעיל את המכשיר ושחררו אותו כדי לעצור.

### ערבוב

#### באמצעות מכלול ההקצפה:

- הכניסו את מרכיבי המזון לתוך הקערה. לעולם אל מעבר לסימון מפלס הגובה המרבי ml 500 מ"ל
- לחצו על לחצן ההפעלה (1) כדי להפעיל את המכשיר ושחררו אותו כדי לעצור.

### תחזוקה

- כדי להגן על הקצוות החדים של הלהב, אל תעבדו מרכיבי מזון קשים (שוקולד פריך, קוביות קרח, אגוזי מוסקט וכו')
- נקטו בכל אמצעי הזהירות בעת הטיפול בלהב: הוא חד ביותר.
- נתקו את הקוצץ מרשת החשמל לפני תחילת הפעולות לניקוי וטיפול.

## תוספת לחוברת ההפעלה:

1. כבה את המכשיר ונתק אותו מהספקת הכוח לפני החלפת אבזרים או גישה לחלקים הנעים בעת השימוש.
  2. יש לנקוט זהירות בעת הטיפול בלהבי החיתוך החדים, ריקון הקערה ובמהלך והגיקוי
  3. יש להיזהר במקרה של שפיכת נוזל חם למעבד המזון או לממחה, מכיוון שהוא עלול להיפלט מהמכשיר עקב היווצרות פתאומית של קיטור.
  4. מכשיר זה אינו מיועד לשימוש על ידי אנשים (כולל ילדים) עם יכולות פיזיות, חושיות או שכליות מופחתות, או עם העדר ניסיון וידע. אלא אם הם תחת פיקוח או שקיבלו הנחיות לשימוש במכשיר על ידי האדם האחראי לבטיחותם.
  5. ילדים צריכים להיות תחת השגחה, כדי להבטיח, שהם לא משחקים עם המכשיר
6. לעולם אל תמלאו את הקערה מעבר לסימון מפלס הגובה המרבי 500 מ"ל ML ואל תפעילו את המכשיר מעבר ל90 שניות ברצף. אם פעולת העיבוד לא הסתיימה בתוך 90 שניות, כבו את המכשיר ואפשרו לו להתקרר במשך 5 דקות לפחות.

# gorenje

גורניה. חותמים עיצוב

## לקוחות נכבדים!

תודה שרכשתם אחד ממגוון מוצרי gorenje. אנו בטוחים כי תהינו מאיכות המוצר והשימוש בו.

נשמח לסייע בכל עצה ומידע במסגרת שעות פעילות שירות הלקוחות  
ניתן לפנות בטלפון: \*6683

סינודן בע"מ מקבוצת ח.י.  
התע"ש 14 כפר סבא  
טל': \*6683

קבוצת ח.י.  
חושבים יותר. עליך.

